

2nd Open Seminar

**نشاط تقليل كمية المياه
غير المحاسب عليها**

*Un-accounted for water
(UFW) Reduction Activity*

Presentation Contents	محتويات العرض
1. Introduction	1.
2. Achievements brief of the project in UFW activity	2.
3. Sample of UFW activities and results in one project site	3.

1. Introduction	1.
1.1 UFW Definition	UFW 1.1
1.2 Negative impacts of UFW	1.2
1.3 Main objective and target of UFW reduction	UFW 1.3

1.1 UFW Definition		1.1 تعريف المياه غير المحاسب عليها	
Produced water	Transmission	المياه المنتجة	خطوط النقل
	Distribution		خطوط التوزيع
	Household		خطوط المنازل
	Commercial		خطوط تجارية
Billed water	Leakage losses (multi-distribution-house connection)	المياه المحاسب عليها	فقدان تسريب (تعدد نقاط توصيل كازمات وصناديق خزانة)
	Operation & Maintenance losses		هالك تشغيل وصيانة
	Metering Error (inventory ownership, flat rate)		الخطأ العدادات (رقمنا-مطابق-مدرس)
	Illegal connections		وصلات غير قانونية
Non Revenue Water		المياه غير المحاسب عليها	

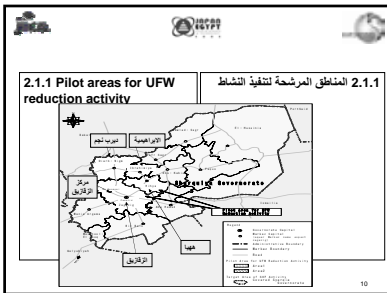
1.2 Negative impacts of UFW	1.2
<ul style="list-style-type: none"> Losses in revenue Decreases water pressure in the net and dissatisfaction of customers Reduce the water resources use 	

1.3 Main objective and target of UFW reduction	1.3 الهدف العام والغرض من النشاط
<p>Main objective Unaccounted-for water (UFW) ratio is reduced in the whole Governorate</p> <p>Target UFW ratio is reduced in 6 pilot project sites</p>	<p>الهدف العام تقليل كميات المياه غير المحاسب عليها في جميع أنحاء المحافظة</p> <p>الغرض تقليل كميات المياه غير المحاسب عليها في مواقع المشروع التجريبية وعددها 6</p>

2- Achievement brief of the project in UFW activity	-2
2.1 Achievement brief of 1 st stage	2.1
2.2 Achievement brief of 2 nd stage	2.2

2.1 Achievements of 1 st stage for UFW Activity from 1/11/2006 to 30/3/2007	2.1
2006/11/1	2007/3/30

2.1.1 Selecting 6 Project area and collecting hand sketches for networks	6	2.1.1
2.1.2 Nominating counterpart team (63 Eng.&Tech)	(63)	2.1.2
2.1.3 Selecting 30 sites	30	2.1.3
2.1.4 Procurement of equipment		2.1.4
2.1.5 Training in Japan (2 persons)	(2)	2.1.5

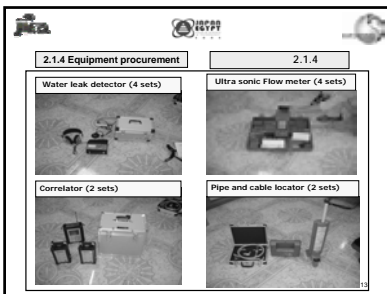


Criteria for UFW candidate sites selection / **الأسس التي بني عليها اختيار المواقع المرشحة لتنفيذ المشروع**

1. Can be isolated without affecting surrounding areas	1
2. Water pressure not less than 1 bar (1 kg/cm ²)	2
3. Lowest number of non working meters	3
4. Include different categories of consumption activity	4

2.1.3 No. of candidate sites / **2.1.3 عدد المواقع المرشحة في المناطق الستة**

Pilot project area	No.		
1 Zagazig East	5	5	1
2 Zagazig West	5	5	2
3 Zagazig Markaz	5	5	3
4 Hyhia	5	5	4
5 Ibrahemia	5	5	5
6 Diarb Negm	5	5	6
Total	30	30	

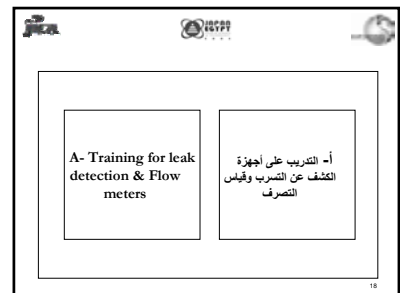


2.2 Second stage of UFW Activity from 1/4/2007 – 31/3/2008 / **2.2**

2008/3/31	2007/4/1
-----------	----------

2.2.1 Training

A. Leak detection	2.2.1
B. GIS	-
C. Water meters reading	-
2.2.2 Selection of pilot project sites	2.2.2
2.2.3 Methodology of activity execution	2.2.3







Training on leak detection in SHAPWASCO training center

تدريب نظري للكشف عن التسرب بقاعة تدريب الشركة



19





Training of staff in Mostora training center for leak detection

تدريب عملي على أجهزة الكشف عن التسرب بمركز تدريب مسطرة



20








B- GIS Training

ب - التدريب على استخدام برامج نظم المعلومات الجغرافية

21

GIS	نظم المعلومات الجغرافية
<ul style="list-style-type: none"> • 4 computers and one plotter for GIS • Base maps for the whole Sharkia Governorate • Software (2Arc Editor + 1 Arc View) • Training for 4 Engineers 	<ul style="list-style-type: none"> • توفير عدد 4 كمبيوتر بمواصفات عالية وطابعة خرائط • شراء خرائط الأساس (Base Maps) لتجميع المحافظة • توفير الودجات المطلوبة لإكمال البيانات على خرائط الأساس 2Arc Editor + 1 Arc View • تدريب عدد 4 مهندس على استخدام برامج ال GIS

22








GIS staff training

تدريب المهندسين على استخدام نظم المعلومات الجغرافية بالشركة



23

C- Technicians training on house meters reading

ج - تدريب الفنيين على قراءة العدادات المنزلية

24








Training for Meters reading

تدريب على قراءة العدادات





25

2.2.2 Selection of pilot project sites by conducting MNF for 30 sites

2.2.2
30

26

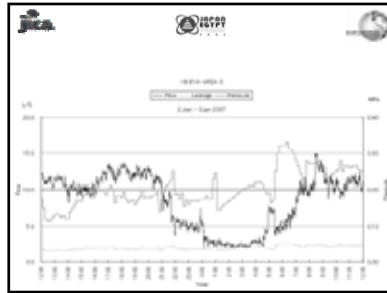
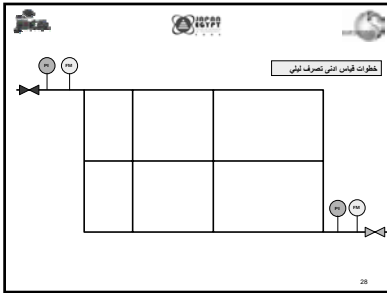




How to measure (MNF)?

كيف يقاس أدنى تصرف لبلى

27



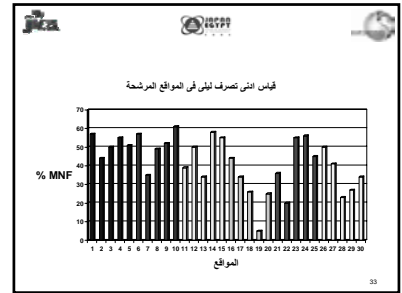
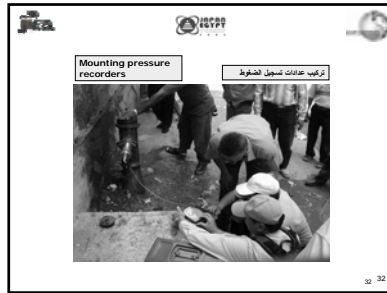
$$Q_n = \sqrt{\frac{P_n}{P_1}} \times Q_1$$

Qn = discharge at time (n)
P1 and Pn = average pressure in the network at MNF and at time (n)
Q1 = discharge value at MNF

$$Q_n = \sqrt{\frac{P_n}{P_1}} \times Q_1$$

Qn = قيمة التصريف عند الزمن n
P1 و Pn = قيمة الضغط في الشبكة عند الزمن n وعند اثنى تصريف اثنى
Q1 = هي قيمة اثنى تصريف اثنى مقبلين على الشبكة

30



MNF Components

- 1- Network leakage
- 2- Wastage in houses
- 3- Some domestic water usage

مكونات اقل تصريف اثنى

- 1- التسرب من الشبكات
- 2- الفوائد داخل المنازل
- 3- بعض الاستهلاكات المنزلية

34

Pilot Project areas

Selected 6 pilot project areas:-

1. Kab El Zend in Zagazig city (east)
2. Zagazig Bahary in Zagazig city (west)
3. Kab El Hamam in Zagazig Markaz
4. East area in Hyhla city
5. Kosalla in Diarb Nigm city
6. Middle area in Ibrahemia city

المواقع التجريبية للمشروع

اخترنا عدد 6 مواقع تجريبية لتتبع اثنى و تقليل الفاقد من اثنى 30 موقع مرشح وكانت كالتالي:-

1. موقع كفر الزند في مدينة الزقازيق (شرق)
2. موقع الزقازيق بحري في مدينة الزقازيق (غرب)
3. قرية كفر الحمام في مركز الزقازيق
4. منطقة شرق مدينة هيها
5. منطقة قصبة البحرية بمدينة ديوب نجم
6. منطقة وسط مدينة ابراهيمية

35

3- Sample of UFW activities and results in one project site

-3
UFW

36



Data of network

بيانات الشبكة	بيانات الشبكة (متر)	بيانات الشبكة
Total Pipeline Length (m)	4057	طول الشبكة (متر)
Main feeding pipe	200 mm	قطر الماسورة المغذية
No. of valves	43	عدد المحابس
200	5	200 مم
150	6	150 مم
100	32	100 مم
Fire Hydrants	6	حافيات الحريق

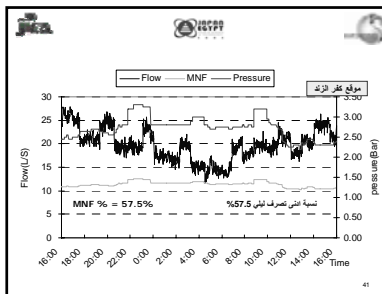
38

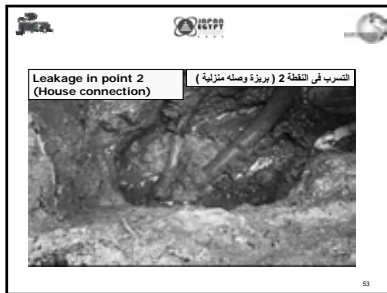
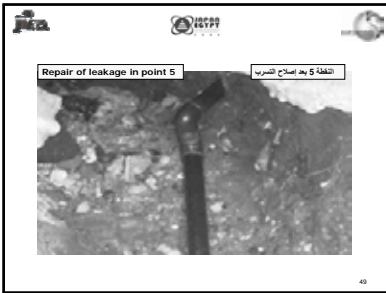
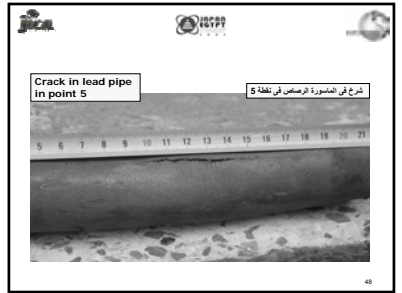


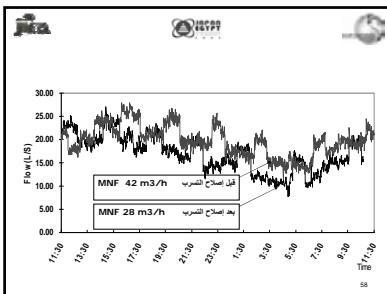
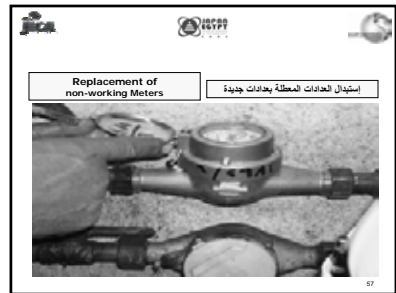
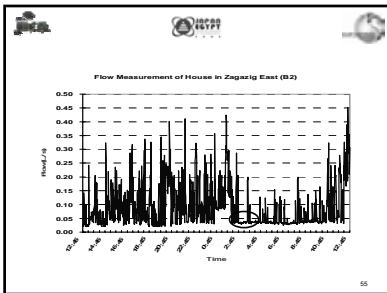
Survey of Meters

نتائج فحص العدادات	نتائج فحص العدادات	نتائج فحص العدادات
Meters number	100%	1423
Closed meters	17.6%	250
No meter connection	0.35%	5
Lifted for maintenance	0.35%	5
Non working	25.6%	364
Working	56.1%	799

40







<p>Water Balance Analysis Table for Zagazig East Area before repair</p>	<p>جدول الاتزان المائي لمنطقة الزقازيق شرق قبل اصلاح الشبكة</p>
--	--

Water balance analysis Before leakage repair			
Water Production Volume [100%] [100%]	Administrative Consumption [0%] [0%]	Billed Metered Consumption [57.2%] [57.2%]	Water Sold [65.1%] [65.1%]
		Billed Unmetered Consumption (Fraud amount collected) [1.4%] [1.4%]	
Water for Losses [32.8%] [32.8%]	Unbilled Authorized Consumption [8%] [8%]	Unbilled Metered Consumption (0)	Commercial Losses [6.6%] [6.6%]
		Unbilled Unmetered Consumption [8%] [8%]	
	Apparent Losses [-1.4%] [-1.4%]	Unauthorized Consumption (0)	Physical Losses [28.3%] [28.3%]
		Metering Inaccuracies [-1.4%] [-1.4%]	
		Leakage on Transmission and/or Distribution Mains	
		Real losses (Leakage) [28.3%] [28.3%]	
Leakage on Service Connections up to point of Customer metering		Revenue Water Meter (000) [65.1%] [65.1%]	
		Unauthorized Meter (3411) [3411] [3411]	

<p>Water Balance Analysis Table for Zagazig East Area after repair</p>	<p>جدول الاتزان المائي لمنطقة الزقازيق شرق بعد اصلاح الشبكة</p>
---	--

Water balance analysis after leakage repair			
Water Production Volume [100%] [100%]	Administrative Consumption [0%] [0%]	Billed Metered Consumption [72.4%] [72.4%]	Water Sold [81.7%] [81.7%]
		Billed Unmetered Consumption (Fraud amount collected) [9.3%] [9.3%]	
Water for Losses [27.6%] [27.6%]	Unbilled Authorized Consumption [0%] [0%]	Unbilled Metered Consumption (0)	Commercial Losses [6.6%] [6.6%]
		Unbilled Unmetered Consumption [0%] [0%]	
	Apparent Losses [-1.4%] [-1.4%]	Unauthorized Consumption (0)	Physical Losses [21.0%] [21.0%]
		Metering Inaccuracies [-1.4%] [-1.4%]	
		Leakage on Transmission and/or Distribution Mains	
		Real losses (Leakage) [10.1%] [10.1%]	
Leakage on Service Connections up to point of Customer metering		Revenue Water Meter (000) [81.7%] [81.7%]	
		Unauthorized Meter (3411) [3411] [3411]	





مشروع تحسين القدرة الإدارية للتشغيل والصيانة
بشركة مياه الشرب و الصرف الصحي بالشرقية

إنجازات نشاط إجراءات التشغيل القياسي Standard Operation Procedures "SOP"

المرحلة الثانية للمشروع

SOP 1

تعريف خطوات التشغيل القياسي

-
-
-

الهدف منها
تساعد خطوات التشغيل القياسي SOPs على رفع كفاءة وضبط جودة التشغيل

SOP 2

SOP 3

مخطط منهجى لإنشاء خطوات التشغيل القياسي

دراسة الوضع الراهن
↓
حصر شامل لمرافق الشركة
↓
اختيار المرافق التجريبية
↓
إعداد خطة العمل

SOP 4

دراسة الوضع الراهن

تم تشكيل فريق عمل من خبراء جيليا والفرق النظير من الشركة لدراسة الوضع الحالي وأسفرت دراسة الوضع الراهن عن:

1- إجراءات التشغيل الحالية غير واضحة وغير ثابتة ولا تحقق الجودة منها حيث:

- لا يوجد لدى المشغل معايير للتحكم على ملامحة حالة التشغيل
- يوجد لدى المشغل معايير للتحكم على حالة التشغيل ولكنها غير ثابتة وغير واضحة ولا يستطيع استيعاب كيفية التحقق منها على النحو الآتى:
- كيف يتم عملية التحقق؟
- كم عدد المرات التي يجب التحقق فيها؟
- المهام الوظيفية لعناصر فريق التشغيل غير محددة بدقة وغير موثقة

SOP 5

2- لا توجد مجموعات متكاملة للرسومات أو كتالوجات المعدات

تمتاز من رسومات تم الحصول عليها

تمتاز من رسومات تم إعدادها جوديا

SOP 6

3- قصور السجلات الحالية عن خدمة منظومة التشغيل والصيانة حيث أن:

- معظم السجلات المطبوعة لا يتم تفعيلها أو يتم استبدالها بسجلات يدوية
- لا تشمل السجلات قياس كمية المياه المرشحة والمغرة لكل محطة
- لا تشمل السجلات حساب استهلاك الكيماويات المستخدمة
- لا تشمل السجلات حساب استهلاك التيار الكهربائي
- لا تحتوي السجلات على ساعات التشغيل التراكمية لكل معدة على حدة

SOP 7

3- اختلاف خطوات التشغيل من موقع لآخر طبقا لقرارات المشغلين

يتم تشغيل المرافق اعتمادا على الخبرات الشخصية للمشغلين وبالتالي يختلف أسلوب وطريقة التشغيل بين موقع والأخر حتى لو تشابهت التفتيات، كما تتأثر المنظومة تماما بقراب أو نقل رئيس وحدة العمل لموقع آخر

معظم تعليمات التشغيل يتم تداولها شفويا بدون وجود تعليمات مكتوبة لتحديد العمل المطلوب وأساليب التنفيذ

SOP 8

حصر شامل لمرافق الشركة

العدد	المحطة
7	محطات تلقية مياه الشرب السطحية
184	محطات الأبار
8	محطات الرفع
6	محطات إزالة الحديد والمنجنيز

أطوال الشبكات:
- الشبكة : 500 كم
- التوزيع : 10000 كم

SOP 9

إختيار المرافق التجريبية

الموقع	المرافق التجريبية	نوع المرافق
العاصمة	العاصمة	محطات المياه المرشحة
قافوس	قافوس الجديدة	السطحية
مدينة الإقناق	مدينة الإقناق	الإبر الأوتوازية
بلبيس	محطة رفغ بلبيس	محطة الترغ
مينا القمح	محطة إزالة الحديد والمنجنيز	محطة إزالة الحديد والمنجنيز
العاصمة	العاصمة	المعامل

** روعي في اختيار المرافق التجريبية أن تكون ممتدة لفترة الأوامر المرافق بالخدمة



- إجراءات العمل**
- (S1) تجهيز الرسومات الأساسية
 - (S2) توحيد نمادج التشغيل والصيانة
 - (S3) قياس وتسجيل كميات المياه
 - (S4) إعداد نظم التشغيل القياسية للمرافق التجريبية
 - (S5) التحكم في توزيع المياه والتقييم الهيدروليكي
 - (S6) التطبيق على التشغيل والصيانة
 - (S7) إعداد التشغيل القياسي لمناطق المرافق
 - (S8) إعداد خطط التشغيل والصيانة
 - (S9) إعداد برنامج التحكم في جودة المياه
 - (S10) إعداد برنامج مراقبة الأبار

الاجراء (S1) : تجهيز الرسومات الاساسية

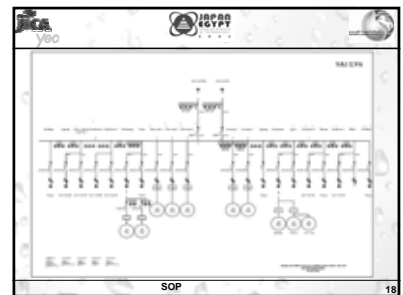
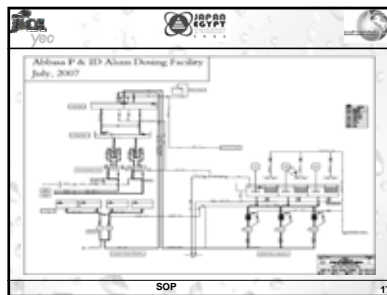
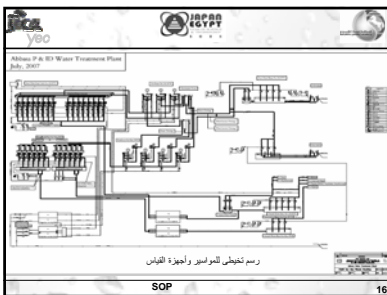
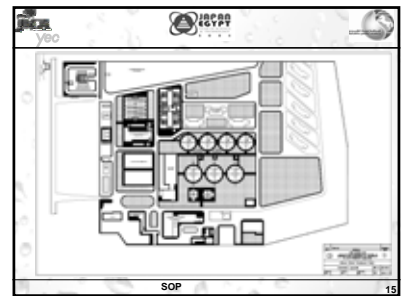
الهدف : تمهين اعمال التشغيل والصيانة

الخطوات:

- تمت الشركة بتوفير حساب ابي لتقارير التجريبي
- تم اعداد جميع الرسومات باستخدام برنامج AUTOCAD وتم نقلها على أجهزة الحاسب الآلي بالمرافق التجريبية

النتيجة المتوقعة:

- إعداد رسومات الموقع العام بمقياس رسم بما في ذلك خطوط الموائير ومجاري القناتات (استشاري المخطط العام)
- استكمال الترتيب على استخدام الحاسب الآلي



الخطوات الفنية التشغيلية

الهدف : اعداد وثيقة مكتوبة للوصول إلى مستوى أفضل للتشغيل والصيانة

الاجراء (S4) : اعداد خطوات التشغيل القياسي للمرافق التجريبية

- تم اعداد الخطوة الرئيسة وسودة SOP
- تم اعداد محتوى ونواش العمل المتناسقة
- وتلقى الملاحظات

الخطوات الفنية التشغيلية

S4

S5

S6

S7

SOP

خطوات التشغيل القياسي للمنشآت مياه الشرب البلدية

اسم المنشأة : محطة مياه القروية

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

اسم الوظيفة	الوظيفة	الاسم
مهندس كهربائي	مهندس كهربائي	م. م. محمد
مهندس ميكانيكي	مهندس ميكانيكي	م. م. محمد
مهندس كيميائي	مهندس كيميائي	م. م. محمد
مهندس مدني	مهندس مدني	م. م. محمد
مهندس بيئي	مهندس بيئي	م. م. محمد
مهندس احيائي	مهندس احيائي	م. م. محمد
مهندس معماري	مهندس معماري	م. م. محمد
مهندس زراعي	مهندس زراعي	م. م. محمد
مهندس صناعي	مهندس صناعي	م. م. محمد
مهندس احيائي	مهندس احيائي	م. م. محمد
مهندس كيميائي	مهندس كيميائي	م. م. محمد
مهندس ميكانيكي	مهندس ميكانيكي	م. م. محمد
مهندس كهربائي	مهندس كهربائي	م. م. محمد

اسم الوظيفة : مدير التشغيل

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

اسم الوظيفة : مدير التشغيل

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

SOP

خطوات التشغيل القياسي للمنشآت مياه الشرب البلدية

الخطوات الفنية التشغيلية

اسم المنشأة : محطة مياه القروية

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

اسم الوظيفة : مدير التشغيل

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

SOP

خطوات التشغيل القياسي للمنشآت مياه الشرب البلدية

اسم المنشأة : محطة مياه القروية

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

اسم الوظيفة : مدير التشغيل

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

SOP

خطوات التشغيل القياسي للمنشآت مياه الشرب البلدية

اسم المنشأة : محطة مياه القروية

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

اسم الوظيفة : مدير التشغيل

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

SOP

خطوات التشغيل القياسي للمنشآت مياه الشرب البلدية

اسم المنشأة : محطة مياه القروية

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

اسم الوظيفة : مدير التشغيل

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

SOP

الهدف : اعداد وثيقة مكتوبة للوصول إلى مستوى أفضل للتشغيل والصيانة

الاجراء (S5) : اعداد خطوات التشغيل القياسي للمرافق التجريبية

- 24 فبراير - 1 مارس 2007 ورشة عمل لاعداد خطة العمل لتشغيل خطوط التشغيل القياسي
- 15 أبريل 2007 ورشة عمل لتدريب لاجراء التشغيل القياسي
- 23-24 مايو 2007 ورشة عمل عن أنشطة S1, S2 و S10 لتشغيل التوزيع
- 31 مايو 2007 ورشة عمل للتفكير في العمل
- 25 يونيو 2007 ورشة عمل بالموقع التكميليين و المشايخ بالمحطة
- 26 يونيو 2007 ورشة عمل للاجراء S10 - مراقبة الابار
- 20-21 أغسطس 2007 ورشة عمل للاجراء S2 و S4
- 2 سبتمبر 2007 ورشة عمل للاجراء SS-1 التحكم في شبكات توزيع المياه الصغيرة
- 27 سبتمبر 2007 ورشة عمل عن المراقبة في اجراء S9 - التحكم في جودة المياه
- 27 أكتوبر 2007 ورشة عمل عن التحكم في جودة المياه و التحكم في العملية

SOP

الهدف : استخدام برامج التحليل الهيدروليكي Water CAD للتحكم في توزيع المياه

اسم المنشأة : محطة مياه القروية

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

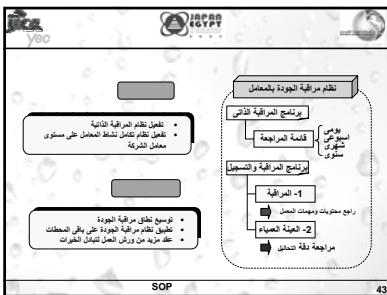
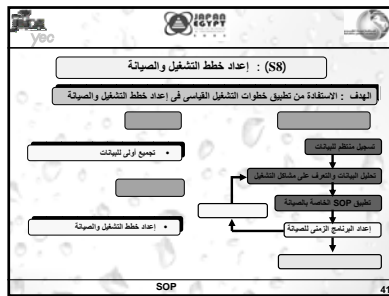
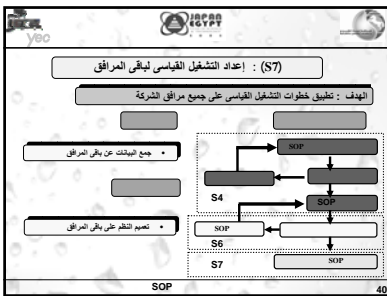
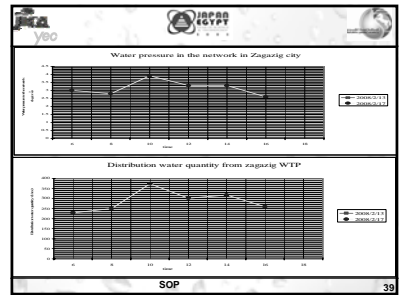
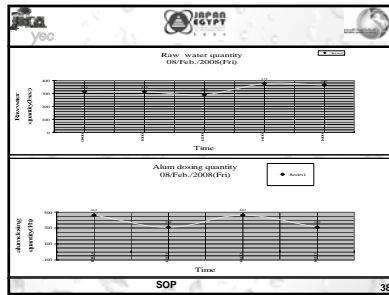
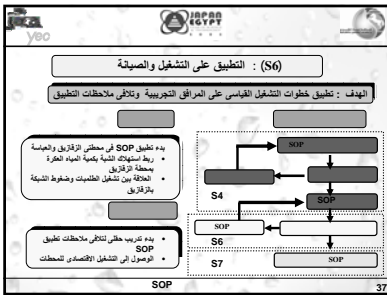
اسم الوظيفة : مدير التشغيل

اسم المنطقة : محافظة القروية

اسم الوحدة : محطة مياه القروية

SOP





قائمة المراجعة اليومية

رقم	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
تفاهة المعامل																
تفاهة المعامل																
تفاهة الترقيح																
تفاهة ضبط الجودة																
تفاهة الترقيح																
تفاهة المعامل																
تفاهة الترقيح																
تفاهة المعامل																
تفاهة الترقيح																
تفاهة المعامل																
تفاهة الترقيح																

قائمة المراجعة السنوية

رقم	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
تفاهة المعامل																
تفاهة المعامل																
تفاهة الترقيح																
تفاهة ضبط الجودة																
تفاهة الترقيح																
تفاهة المعامل																
تفاهة الترقيح																
تفاهة المعامل																
تفاهة الترقيح																
تفاهة المعامل																
تفاهة الترقيح																

الاجراء (S10) : تطوير نظم مراقبة الابار

الهدف

- اعداد نظام متكامل لمراقبة الابار
- التعرف على التغيرات في منسوب المياه الجوفية
- التعرف على التغيرات في جودة المياه
- حصر جميع مواقع محطات الابار
- تصنيف محطات الابار (مخفية - مكشوفة)

الهدف

- اعداد نظام متكامل لمراقبة الابار
- التعرف على التغيرات في منسوب المياه الجوفية
- التعرف على التغيرات في جودة المياه
- حصر جميع مواقع محطات الابار
- تصنيف محطات الابار (مخفية - مكشوفة)

SOP 46

Code Names of Monitor

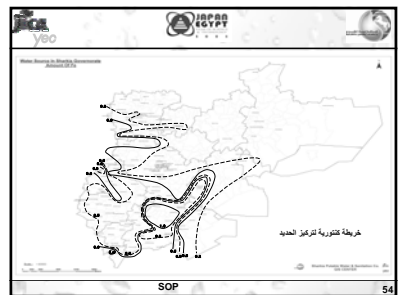
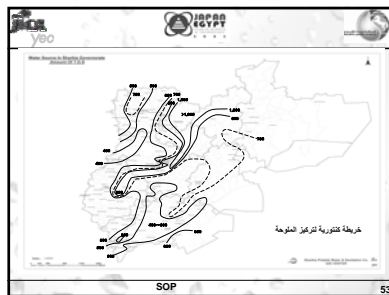
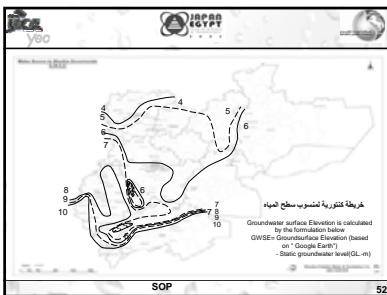
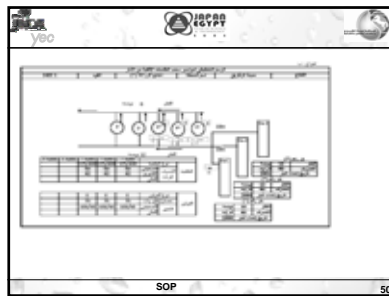
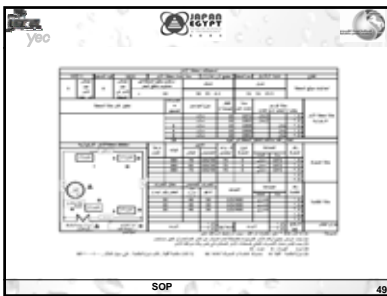
Code Name	Name of Monitor and City	Monitor Code Name
1	El-Dokki	101
2	El-Dokki	102
3	El-Dokki	103
4	El-Dokki	104
5	El-Dokki	105
6	El-Dokki	106
7	El-Dokki	107
8	El-Dokki	108
9	El-Dokki	109
10	El-Dokki	110
11	El-Dokki	111
12	El-Dokki	112
13	El-Dokki	113
14	El-Dokki	114
15	El-Dokki	115
16	El-Dokki	116
17	El-Dokki	117
18	El-Dokki	118
19	El-Dokki	119
20	El-Dokki	120

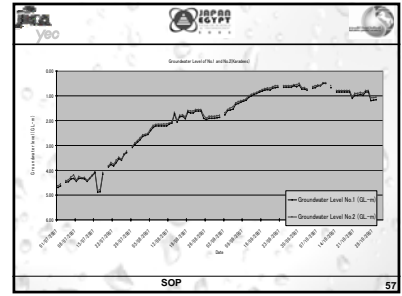
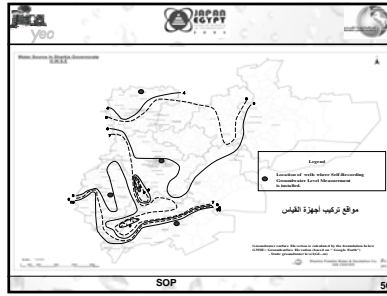
SOP 47

The Project for Improvement of Management Capacity of Operation and Maintenance for MWPS/MSWS

Code	Name of Monitor and City	Monitor Code Name
1	El-Dokki	101
2	El-Dokki	102
3	El-Dokki	103
4	El-Dokki	104
5	El-Dokki	105
6	El-Dokki	106
7	El-Dokki	107
8	El-Dokki	108
9	El-Dokki	109
10	El-Dokki	110
11	El-Dokki	111
12	El-Dokki	112
13	El-Dokki	113
14	El-Dokki	114
15	El-Dokki	115
16	El-Dokki	116
17	El-Dokki	117
18	El-Dokki	118
19	El-Dokki	119
20	El-Dokki	120

SOP 48





نشكركم
وإلى لقاء آخر
لعرض المزيد من الإنجازات

SOP 58

Development of Electrical SOP

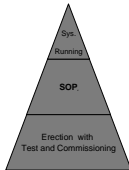
Contents

1. Current evaluation of the Electrical Systems for Models facility
1. دراسة الوضع الراهن للمحطات النموذج
2. Electrical SOP
2. التشغيل القياسي الكهربائي
3. Electric System Coding & S.L.D
3. توكيد النظام الكهربائي و الحظ الكهربائي المفرد
4. Examples of Electrical SOP
4. عينة لبعض نظم التشغيل القياسي الكهربائي
5. ON JOB Training OJT
5. تدريب الفنيين بالموقع

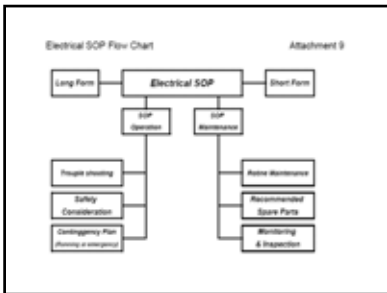
1. Current evaluation of the Electrical Systems for Models facility
1. دراسة الوضع الراهن للمحطات النموذج



2. Electrical SOP
2. التشغيل القياسي الكهربائي



Item No.	Description	Unit	Quantity
1
2
3



3. Electric System Coding & S.L.D
S.L.D توكيد النظام الكهربائي و S.L.D (3)

Example:
Drawing ABS WTP LV3 P7

we can read it as follow:
The WTP at El Abassa, The Low voltage Panel board no.3, cubicle no. 7
محطة معالجة المياه بالعباسية - لوحة التوزيع منخفض رقم 3 - خلية رقم 7

4. Sample of Electrical SOP Maintenance
(4) أمثلة لل SOP الكهربائي (صيانة)

Electrical Power Supply - 17

- > 17-01 11 KV Switch Gear
- > 17-02 Protection Relays
- > 17-03 Power Transformer
- > 17-04 Bus Duct
- > 17-05 3.3KV Switch Gear
- > 17-06 0.4 KV Main Switch Gear
- > 17-07 Medium Voltage Motors
- > 17-08 Low Voltage Panel Boards
- > 17-09 Lighting System
- > 17-10 Low Voltage Motors
- > 17-11 Cabling
- > 17-12 Earthing System
- > 17-13 Over Head Crane
- > 17-14 Battery Charger
- > 17-15 Batteries System
- > 17-16 Reactive Power control panel
- > 17-17 Generator and ATS System
- > 17-18 Air Compressor System
- > 17-19 Metering
- > 17-20 Synoptic panel

Item No.	Description	Quantity	Unit	Remarks
1	11KV Switch Gear	1	Set	
2	Protection Relays	1	Set	
3	Power Transformer	1	Set	
4	Bus Duct	1	Set	
5	3.3KV Switch Gear	1	Set	
6	0.4 KV Main Switch Gear	1	Set	
7	Medium Voltage Motors	1	Set	
8	Low Voltage Panel Boards	1	Set	
9	Lighting System	1	Set	
10	Low Voltage Motors	1	Set	
11	Cabling	1	Set	
12	Earthing System	1	Set	
13	Over Head Crane	1	Set	
14	Battery Charger	1	Set	
15	Batteries System	1	Set	
16	Reactive Power control panel	1	Set	
17	Generator and ATS System	1	Set	
18	Air Compressor System	1	Set	
19	Metering	1	Set	
20	Synoptic panel	1	Set	

Item No.	Description	Quantity	Unit	Remarks
1	11KV Switch Gear	1	Set	
2	Protection Relays	1	Set	
3	Power Transformer	1	Set	
4	Bus Duct	1	Set	
5	3.3KV Switch Gear	1	Set	
6	0.4 KV Main Switch Gear	1	Set	
7	Medium Voltage Motors	1	Set	
8	Low Voltage Panel Boards	1	Set	
9	Lighting System	1	Set	
10	Low Voltage Motors	1	Set	
11	Cabling	1	Set	
12	Earthing System	1	Set	
13	Over Head Crane	1	Set	
14	Battery Charger	1	Set	
15	Batteries System	1	Set	
16	Reactive Power control panel	1	Set	
17	Generator and ATS System	1	Set	
18	Air Compressor System	1	Set	
19	Metering	1	Set	
20	Synoptic panel	1	Set	

Item No.	Description	Quantity	Unit	Remarks
1	11KV Switch Gear	1	Set	
2	Protection Relays	1	Set	
3	Power Transformer	1	Set	
4	Bus Duct	1	Set	
5	3.3KV Switch Gear	1	Set	
6	0.4 KV Main Switch Gear	1	Set	
7	Medium Voltage Motors	1	Set	
8	Low Voltage Panel Boards	1	Set	
9	Lighting System	1	Set	
10	Low Voltage Motors	1	Set	
11	Cabling	1	Set	
12	Earthing System	1	Set	
13	Over Head Crane	1	Set	
14	Battery Charger	1	Set	
15	Batteries System	1	Set	
16	Reactive Power control panel	1	Set	
17	Generator and ATS System	1	Set	
18	Air Compressor System	1	Set	
19	Metering	1	Set	
20	Synoptic panel	1	Set	

Item No.	Description	Quantity	Unit	Remarks
1	11KV Switch Gear	1	Set	
2	Protection Relays	1	Set	
3	Power Transformer	1	Set	
4	Bus Duct	1	Set	
5	3.3KV Switch Gear	1	Set	
6	0.4 KV Main Switch Gear	1	Set	
7	Medium Voltage Motors	1	Set	
8	Low Voltage Panel Boards	1	Set	
9	Lighting System	1	Set	
10	Low Voltage Motors	1	Set	
11	Cabling	1	Set	
12	Earthing System	1	Set	
13	Over Head Crane	1	Set	
14	Battery Charger	1	Set	
15	Batteries System	1	Set	
16	Reactive Power control panel	1	Set	
17	Generator and ATS System	1	Set	
18	Air Compressor System	1	Set	
19	Metering	1	Set	
20	Synoptic panel	1	Set	

5. ON JOB Training OJT

5. تدريب الفنيين بالموقع

Instruments, Tools and Materials which were supplied to start the On Job Training OJT

الأجهزة والعدد والخامات التي وردت لبدء التدريب العملي

1. Instruments

- > Low voltage and Medium voltage Tester
- > Phase sequence indicator
- > Avo meter
- > Clamp meter
- > LCR meter
- > Megger 5000 volt
- > Megger 2500 volt
- > Megger 500 volt
- > Earth tester
- > Noise dp
- > Vibration μm
- > Dial meter with stand



تم الشراء بحرفة شركة مياه الشرفية وتم تسليم الأجهزة لمحطة المعالجة وجارى الشراء لبقية المتاح

2. Tools

- > Open and closed wrenches
- > Allen keys
- > Pulley out
- > Screwdrivers
- > Terminals crimping tool
- > Lugs crimping tool
- > Torque spanner
- > Electrical tools
- > Tool box
- > Others



تم الشراء بحرفة شركة مياه الشرفية وتم تسليم العدد لمحطة المعالجة وجارى الشراء لبقية المتاح

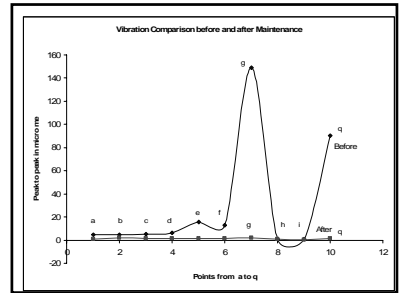
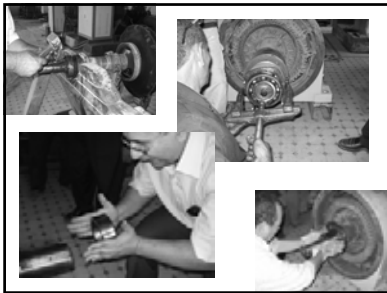
3. Materials

- > Solvent carbon tetra chloride
- > Vaseline
- > Grease Shell Alvania 3
- > Oil path
- > Oil
- > Heater 1000 watt
- > Scales
- > Fine and hard emery
- > Air blower
- > Bicycle tire air blow
- > Hot air gun
- > Alkaline Hydrometer
- > Acidic Hydrometer



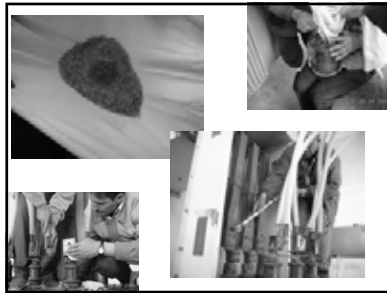
تم الشراء بعرفة شركة مياه الشريعة وتم تسليم الخدمات لمحطة المعالجة وحازى الشراء لهجة الصالح

OJT Medium Voltage Motor



OJT Power Transformer





Leakage Control

~ Experience of Osaka ~

تجربة مدينة أوساكا في التحكم في التسرب

OSAKA MUNICIPAL WATERWORKS BUREAU
بشركة أوساكا لإعمال المياه
Hiromu MATSUDA

Contents المحتويات

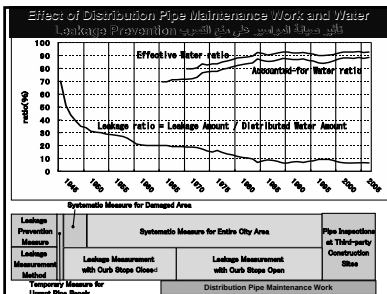
- Introduction مقدمة
- Overview of Water Leakage ratio نسبة تسرب المياه
- What we have done to reduce Leakage? ماذا فعلنا لتقليل التسرب
- Cost vs. Water saved تكاليف التقليل مقابل المياه المتوفرة
- Continuous Efforts required ضرورة استمرار المجهود المبذول لتحقيق الهدف

● The City of Osaka مدينة أوساكا

Location الموقع	nearly in the center of Japan وسط اليابان
Area المساحة	221.96 km ²
Population عدد السكان	2.63 million يبلغ العدد 5 مليون في النهار

↓

Water Supply Capacity كمية المياه
2,430,000 m³/day
Length of Distribution Pipe طول الشبكة
5,000 km

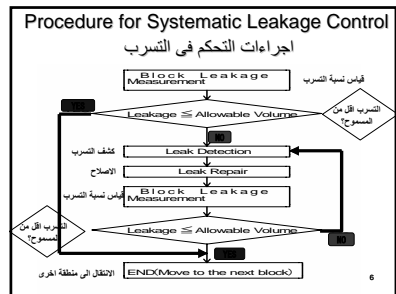


1945-46 Emergency Leakage Prevention Measures

(1946-1945) الإجراءات العاجلة لمنع التسرب

- Stopping of stop cock of nonuse water pipe غلق الوصلات الغير مستعملة
- Stopping of sluice valves of nonuse distribution mains غلق المحابس على الخطوط الغير مستعملة
- Beating stop of leaking lead pipe منع استخدام وصلات الرصاص
- Installation of temporary stop cock تركيب وصلات منزلية مؤقتة

Leakage Ratio
70.7% (1945) → 51.0% (1946)



Allowable Leakage for Block Leakage Measurement (1947-1991)

قيمة التسرب المسموح به عند ضغط 2 بار

[at Water Pressure of 0.2 Mpa]

	Paved Road الطرق المرصوفة	Unpaved Road الطرق الترابية
1947-49	80	50
1950-51	40	20
1952-54	20	5
1955-91	1	

Units: m³/day/km الوحدات م³/يوم/كم

